

## Principaux indicateurs mensuels du commerce (Juillet 2001)

### Points saillants

- En juillet, les exportations canadiennes de marchandises ont chuté, tandis que les importations sont demeurées inchangées, entraînant une diminution de l'excédent commercial global du Canada avec le monde.
- Une baisse des exportations de marchandises aux États-Unis en juillet, conjuguée à une hausse des importations en provenance de ce pays ont réduit l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis.
- Le dollar canadien a fléchi de US 0,8 ¢ durant le mois et sa valeur est près de US 2,0 ¢ inférieure à son niveau d'il y a un an.

	Millions de \$	Variation en % par rapport	
		au mois précédent	à l'année précédente
<b>Exportations</b>	35 535	-0,4	0,2
- Exportations aux É.-U.	30 378	-0,9	0,7
<b>Importations</b>	30 182	0,0	-1,3
- Importations des É.-U.	22 335	0,3	-0,1
<b>Solde commercial*</b>	5 353	5 493	4 892
- Solde avec les É.-U.*	8 043	8 393	7 795
<b>Prix des prod. de base**</b>	104,6	-7,0	-7,6
<b>Dollar canadien (¢US)*</b>	65,3	66,1	67,2
<b>Prix des exportations***</b>	110,7	0,1	2,8
<b>Prix des importations***</b>	105,7	-0,7	2,6

\* Données de niveau seulement.

\*\* Indice : 1982-1990 = 100

\*\*\* Indice : 1997 = 100

Source : Compilations du MAECI fondées sur des données de Statistique Canada.

## Rapport spécial du mois Les liens commerciaux Canada-Japon : tendances récentes

Rick Cameron, de la Division de l'analyse commerciale et économique du MAECI, a fait l'analyse des données courantes, sous la direction de John M. Curtis. Aaron Sydor et Sarah Fisher, de la Direction de l'analyse de la politique micro-économique, d'Industrie Canada, ont produit l'article spécial du mois, sous la direction de Someshwar Rao. ISSN 1496-1962



Department of Foreign Affairs  
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international



Industry  
Canada

Industrie  
Canada

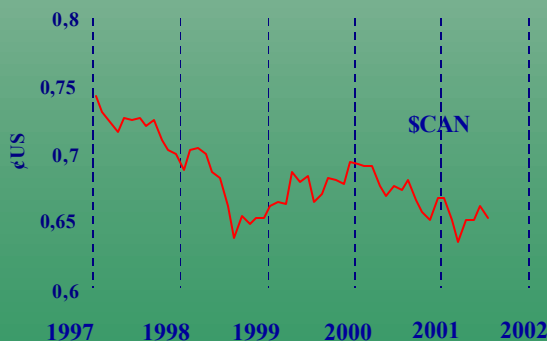
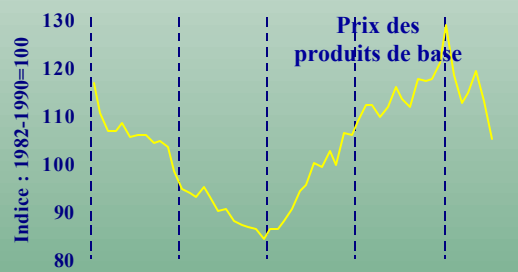
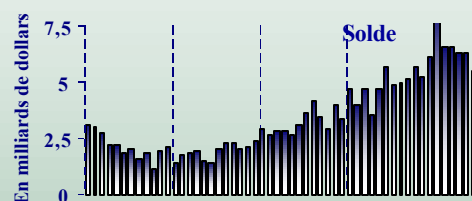
## Commerce de marchandises

### Les soldes commerciaux se contractent ...

- L'excédent commercial global a diminué de 140 millions de dollars par rapport au niveau de juin, pour s'établir à 5,4 milliards de dollars en juillet.
  - ▶ L'excédent mensuel avec les États-Unis a diminué pour le troisième mois consécutif. Le solde a reculé de 350 millions de dollars à 8,0 milliards de dollars en juillet.
- Les soldes commerciaux mensuels avec les autres grands partenaires commerciaux demeurent déficitaires. Notre déficit avec l'UE a diminué de 176 millions de dollars à un peu moins de 800 millions de dollars en juillet, tandis que le déficit avec le Japon a augmenté de 67 millions de dollars à 113 millions de dollars.

### ... et le dollar canadien fléchit

- Le dollar canadien est revenu dans la fourchette des 65 cents, perdant US 0,8 ¢ en juillet, pour s'établir à US 65,3 ¢. Le dollar est près de US 2,0 ¢ inférieur à son niveau de juillet l'an dernier.
- Le déclin du dollar a été vraisemblablement précipité par la forte baisse des prix des produits de base. Néanmoins, les termes de l'échange se sont améliorés (ratio des prix à l'exportation aux prix à l'importation), alors que les prix des exportations ont légèrement augmenté pour le mois et que les prix des importations ont fléchi.



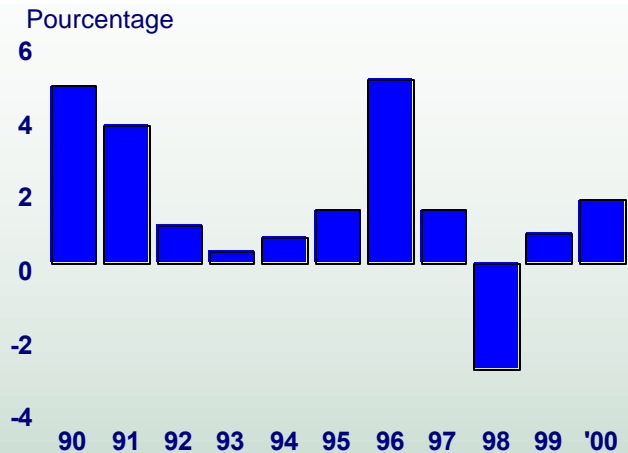
Sources : Statistique Canada et Banque du Canada.

## Les liens commerciaux Canada-Japon : tendances récentes

### Croissance du PIB réel du Japon

**L'économie japonaise est enlisée dans un marasme économique qui perdure depuis 1992**

- Entre 1992 et 2000, l'économie japonaise a crû à un taux annuel moyen de 0,9 p. 100.
- Au cours de la même période, l'économie américaine a progressé à un taux annuel moyen de 3,7 p. 100.

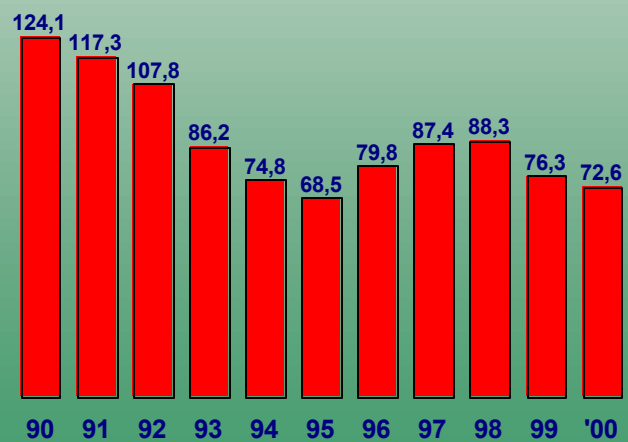


Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données du Fonds monétaire international.

**Par contre, le yen s'est apprécié par rapport au dollar canadien**

- Le nombre de yens par dollar canadien a baissé de 124,1 en 1990 à 72,6 en 2000, réduisant du même coup la compétitivité du Japon sur le plan des coûts.

### Yens par dollar canadien



Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada et de l'OCDE.

## Les liens commerciaux Canada-Japon : tendances récentes

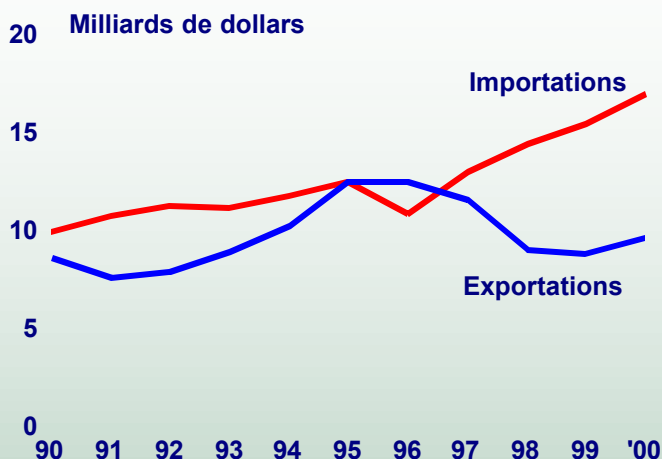
### En conséquence, le commerce de marchandises du Canada avec le Japon n'a pas beaucoup augmenté ...

- Les exportations canadiennes au Japon ont atteint 9,2 milliards de dollars en 2000, en hausse de seulement 1 milliard de dollars depuis 1990.
- ▶ Les exportations canadiennes au Japon ont atteint un sommet de 12,1 milliards de dollars en 1995 et 1996, avant de reculer sensiblement.
- Les importations en provenance du Japon sont passées de 9,5 milliards de dollars en 1990 à 16,6 milliards de dollars en 2000 — un taux de croissance annuel moyen assez robuste de 5,7 p. 100, surtout attribuable à une croissance économique relativement forte au Canada.

### ... entraînant un recul marqué de la part du Japon dans le commerce de marchandises du Canada

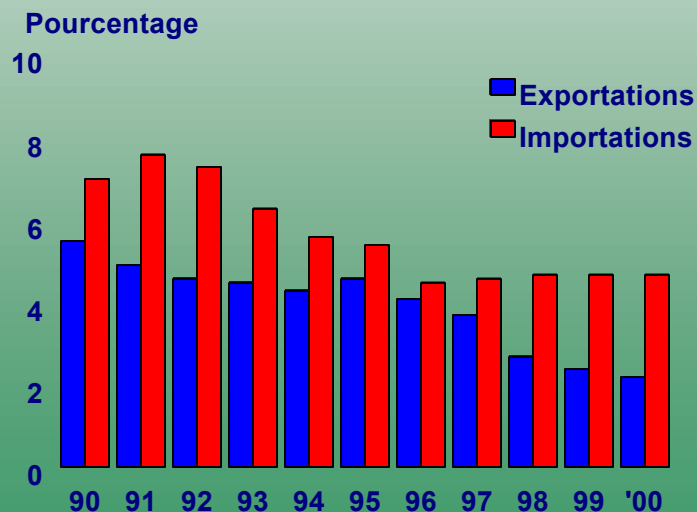
- La part des exportations canadiennes de marchandises allant au Japon a reculé de 5,5 p. 100 en 1990 à 2,2 p. 100 en 2000.
- De même, la part des importations canadiennes de marchandises provenant du Japon a reculé de 7 p. 100 en 1990 à 4,5 p. 100 en 1996, avant de se rétablir légèrement à 4,7 p. 100 en 2000.

### Commerce de marchandises du Canada avec le Japon



Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

### Part du Japon dans le commerce de marchandises du Canada



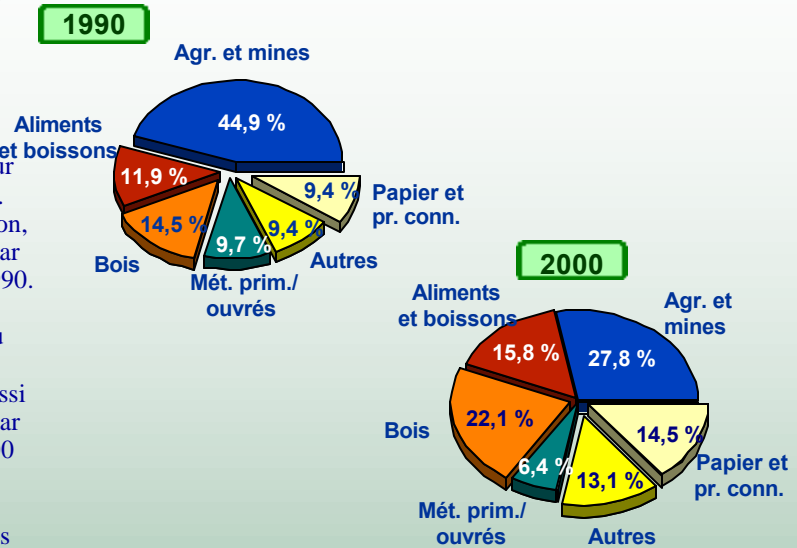
Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

## Les liens commerciaux Canada-Japon : tendances récentes

### Les exportations canadiennes au Japon sont surtout concentrées dans les ressources et les industries de ressources

- Les ressources et les industries axées sur les ressources représentent près de 87 p. 100 des exportations du Canada au Japon, mais ce ratio est légèrement en retrait par rapport à son niveau de 90 p. 100 en 1990.
- ▶ Près de 30 p. 100 des exportations du Canada proviennent des secteurs de l'agriculture et des mines, mais là aussi la proportion a baissé sensiblement par rapport au niveau de près de 45 p. 100 enregistré en 1990.
- ▶ Par ailleurs, l'importance des produits manufacturés axés sur les ressources, comme le bois et les produits du papier, a augmenté sensiblement.

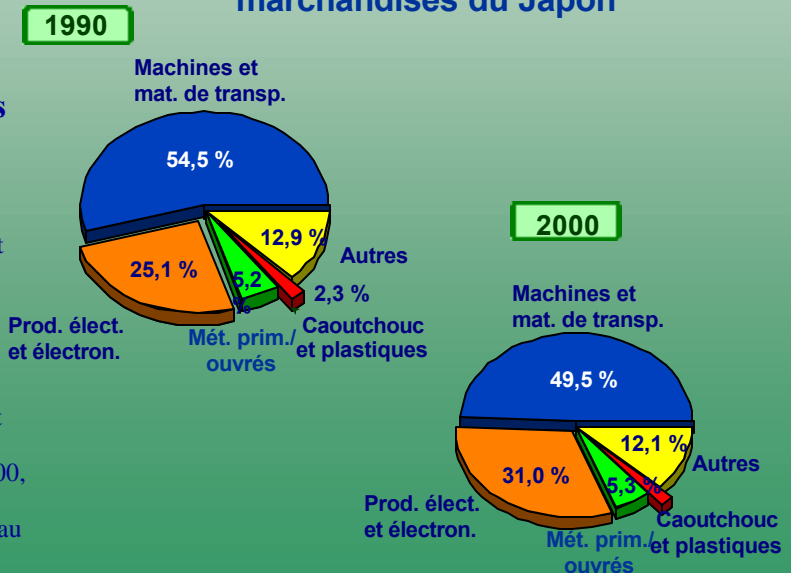
### Exportations canadiennes de marchandises au Japon



### Tandis que les importations canadiennes du Japon proviennent surtout des secteurs des machines, du matériel de transport et de l'électronique

- Les machines et le matériel de transport représentaient près de la moitié des importations canadiennes du Japon en 2000, soit une baisse de cinq points de pourcentage depuis 1990.
- Les produits électroniques fournissaient une autre tranche de 31 p. 100 des importations provenant du Japon en 2000, ce qui équivaut à une augmentation de cinq points de pourcentage par rapport au niveau de 1990.

### Importations canadiennes de marchandises du Japon



Source : Compilations fondées sur des données de Statistique Canada.

## Les liens commerciaux Canada-Japon : tendances récentes

### Les échanges canadiens de services avec le Japon ont crû beaucoup plus rapidement que les échanges de marchandises

- Les exportations canadiennes de services au Japon ont passées de 1 milliard de dollars en 1990 à 1,6 milliard de dollars en 2000, un taux de croissance annuel moyen de 5,2 p. 100 — près du double du taux de croissance des exportations de marchandises.

- Cela pourrait être attribuable aux liens croissants entre les deux pays en matière d'investissement.

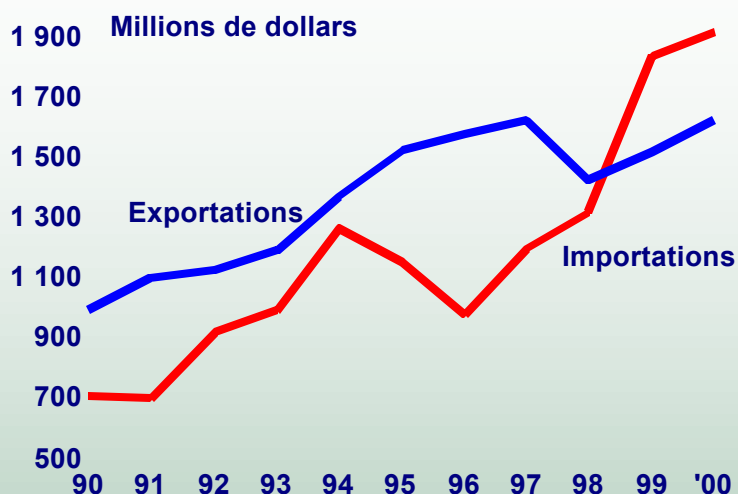
- Les importations canadiennes de services du Japon ont augmenté encore plus rapidement, passant de 0,7 milliard de dollars en 1990 à 1,9 milliard de dollars en 2000, un taux de croissance annuel moyen de 10,9 p. 100.

- ▶ En conséquence, la part des services dans les exportations totales au Japon est passée de 10,5 à 14,7 p. 100, avec une progression correspondante de 6,6 à 10,2 p. 100 du côté des importations.

### L'expansion des exportations a été stimulée par les services commerciaux ...

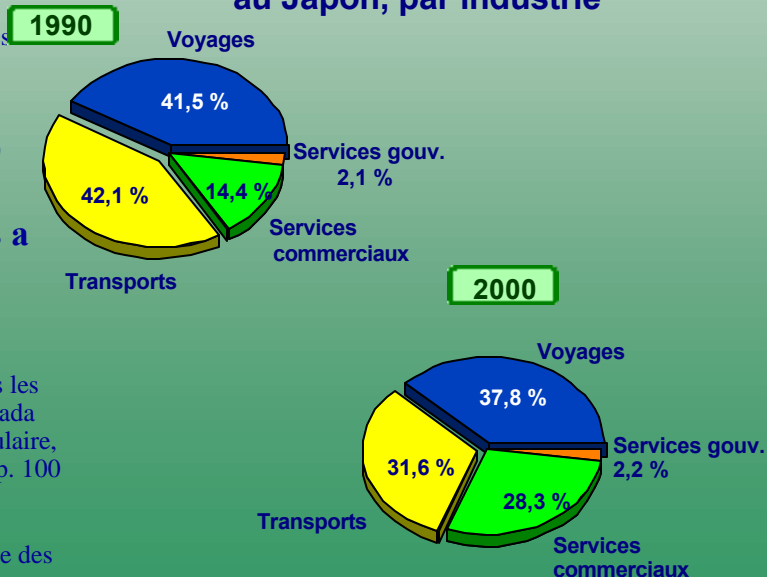
- La part des services commerciaux dans les exportations totales de services du Canada au Japon a augmenté de façon spectaculaire, passant de 14,4 p. 100 en 1990 à 28,3 p. 100 en 2000.
- La part des services de transport et celle des voyages ont par contre diminué.

### Commerce des services du Canada avec le Japon



Source : Compilations d'Industrie Canada fondées sur des données de Statistique Canada.

### Exportations de services du Canada au Japon, par industrie



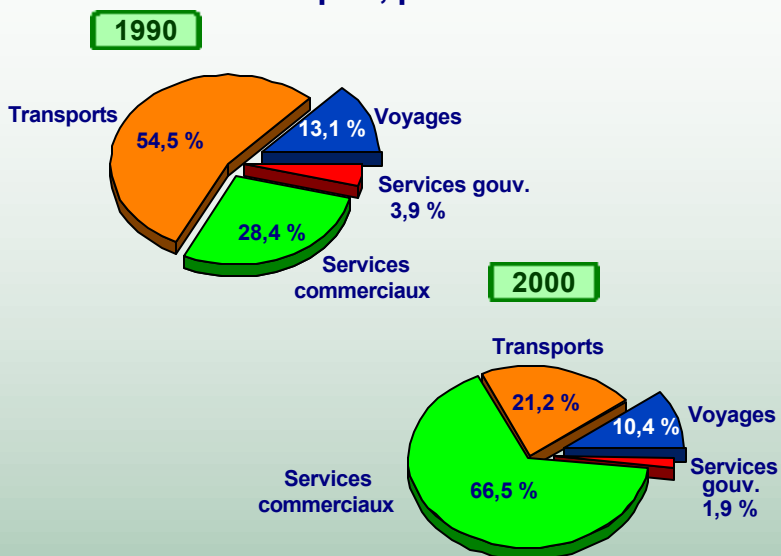
Source : Compilations fondées sur des données de Statistique Canada.

## Les liens commerciaux Canada-Japon : tendances récentes

### Importations canadiennes de services du Japon, par industrie

#### ... tout comme l'expansion des importations

- La part des services commerciaux dans les importations canadiennes de services du Japon a bondi, passant de 28,4 p. 100 en 1990 à 66,5 p. 100 en 2000.
- La part de tous les autres grands groupes de services a diminué au cours de la même période.

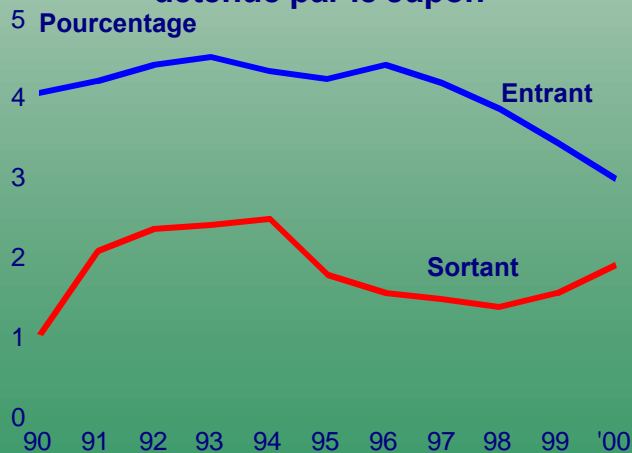


Source : Compilations fondées sur des données de Statistique Canada.

#### L'investissement direct du Canada au Japon a augmenté de façon considérable

- L'IED sortant du Canada au Japon est passé de près de 0,9 milliard de dollars en 1990 à 5,5 milliards de dollars en 2000. La part de l'IED sortant du Canada détenue par le Japon a ainsi doublé durant la période pour atteindre 2 p.100 en 2000.
- L'investissement japonais au Canada a aussi augmenté, passant de 5,2 milliards de dollars en 1990 à 8,4 milliards de dollars en 2000. Mais en proportion de l'investissement total entrant au Canada, la part du Japon a reculé de 4 p. 100 à 3 p. 100.

#### Part du stock d'IED canadien détenue par le Japon



Source : Compilations fondées sur des données de Statistique Canada.